



Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2017
(OR. en, fr)

10939/1/17
REV 1

FIN 447
INST 299
PE-L 32

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	επιτροπή προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων/Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018 – Θέση του Συμβουλίου

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2018 (**ΣΠ 2018**), όπως προτείνεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ανέρχεται¹ σε:

- 160 642 105 435 EUR σε πιστώσεις **αναλήψεων υποχρεώσεων**,
- 145 425 106 549 EUR σε πιστώσεις **πληρωμών**.

Σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017², τα ποσά αυτά αντιστοιχούν, όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, σε αύξηση κατά +1,72 % και, όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών, σε αύξηση κατά +8,13 %.

¹ Τα ποσά αυτά περιλαμβάνουν τις πιστώσεις που προβλέπονται για ειδικούς μηχανισμούς εκτός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

² Περιλαμβανομένων των ΔΠ αριθ. 1 και 2/2017.

II. ΥΙΟΘΕΤΗΘΕΙΣΑ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Η επιτροπή προϋπολογισμού εξέτασε το ΣΠ 2018 τον Ιούνιο και τον Ιούλιο του 2017, με βάση τις ακόλουθες αρχές :

- τήρηση του πλαισίου των κατευθυντήριων γραμμών που καθορίστηκαν για τον προϋπολογισμό του 2018 στα συμπεράσματα τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο στις 21 Φεβρουαρίου 2017¹,
- υιοθέτηση προσέγγισης που θα έχει ως αποτέλεσμα προϋπολογισμό ο οποίος θα τηρεί τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και θα λαμβάνει δεόντως υπόψη τους συνεχιζόμενους οικονομικούς και δημοσιονομικούς περιορισμούς των κρατών μελών,
- παροχή επαρκούς χρηματοδότησης για τις διάφορες προτεραιότητες της Ένωσης, με καθορισμό των πιστώσεων σύμφωνα με το προγενέστερο και τρέχον ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού και ικανότητες απορρόφησης που θα βασίζονται στην πραγματικότητα,
- πρόβλεψη των αναγκαίων πιστώσεων που θα επιτρέψουν την ομαλή εφαρμογή των διάφορων προγραμμάτων κατά το πέμπτο έτος του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020,
- παροχή των αναγκαίων πιστώσεων για τη στήριξη των πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης και ιδίως για την ενίσχυση της απασχόλησης και της ανάπτυξης και την αντιμετώπιση των προκλήσεων στους τομείς της ασφάλειας και της μετανάστευσης,
- δημιουργία επαρκών περιθωρίων έως τα ανώτατα όρια των τομέων και υποτομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, εκτός από τον υποτομέα 1β και τον τομέα 3, ώστε να μπορούν να αντιμετωπισθούν οι απρόβλεπτες καταστάσεις,
- υπαγωγή των πιστώσεων πληρωμών σε έλεγχο, με αποτέλεσμα τη μείωσή τους, ιδίως στους τομείς 1 και 2. Στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II παρατίθεται σχέδιο δήλωσης του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών.

¹ Έγγρ. 6522/17.

Όσον αφορά τις *διοικητικές δαπάνες*, η επιτροπή προϋπολογισμού εξέτασε τους προϋπολογισμούς των οργάνων σύμφωνα με την εξής βάση:

- διατήρηση του ύψους των διοικητικών δαπανών των οργάνων υπό αυστηρό έλεγχο, σύμφωνα με την προσέγγιση που ακολουθούν τα κράτη μέλη όσον αφορά τις δημόσιες διοικήσεις τους,
- καθορισμός του διοικητικού προϋπολογισμού κάθε οργάνου στο κατάλληλο επίπεδο, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του και των πραγματικών και αιτιολογημένων αναγκών του,
- εκτέλεση στοχοθετημένων μειώσεων και αύξηση της κατ' αποκοπή περικοπής των μισθών για όλα σχεδόν τα όργανα και τους οργανισμούς, λαμβανομένων υπόψη της προγενέστερης και τρέχουσας εκτέλεσης του προϋπολογισμού και του ποσοστού κενών θέσεων,

Η προσέγγιση αυτή θα είχε ως αποτέλεσμα κατάλληλο επίπεδο διοικητικών δαπανών με διασφάλιση της καλής λειτουργίας των οργάνων.

Στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II παρατίθεται σχέδιο δήλωσης του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση του προσωπικού κατά 5 %.

Η επιτροπή προϋπολογισμού επικεντρώθηκε επίσης στις δαπάνες διοικητικής στήριξης που συνδέονται με τα επιχειρησιακά προγράμματα και τις πιστώσεις για τους *εκτελεστικούς οργανισμούς*. Εν προκειμένω προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με βάση τις ίδιες αρχές που ακολουθήθηκαν για τις διοικητικές δαπάνες των οργάνων.

Όσον αφορά τους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, προτείνεται να μειωθεί το συνολικό επίπεδο των συνεισφορών από τον προϋπολογισμό της Ένωσης κατά 5 εκατ. -EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών. Οι οργανισμοί που δεν εκτέλεσαν πλήρως τις συνεισφορές από τον προϋπολογισμό της ΕΕ κατά το παρελθόν και/ή για τους οποίους οι ικανότητες απορρόφησης θα μπορούσαν να είναι χαμηλότερες από τις προβλέψεις της Επιτροπής θα επηρεάζονταν από τις εν λόγω μειώσεις.

III. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ¹

Βάσει της ανωτέρω προσέγγισης η επιτροπή προϋπολογισμού κατέληξε σε συμφωνία σχετικά με τη **θέση του Συμβουλίου για το ΣΠ 2018** η οποία θα ανερχόταν² σε:

- 158 917 298 644 EUR σε πιστώσεις **αναλήψεων υποχρεώσεων**,
- 144 429 559 426 EUR σε πιστώσεις **πληρωμών**.

Σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017³, τα ποσά αυτά θα αντιστοιχούσαν, όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, σε αύξηση κατά +0,63 % και, όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών, σε αύξηση κατά +7,39 %.

¹ Στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV περιέχεται συγκεφαλαίωση των αποτελεσμάτων των εργασιών.

² Τα ποσά αυτά περιλαμβάνουν τις πιστώσεις που προβλέπονται για ειδικούς μηχανισμούς εκτός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

³ Περιλαμβανομένων των ΔΠ αριθ. 1 και 2/2017.

Εν προκειμένω, η επιτροπή προϋπολογισμού προτείνει τις ακόλουθες αλλαγές για το ΣΠ 2018¹:

1. **Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη** (τομέας 1 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

α) **Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση** (υποτομέας 1α του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, με στόχο συνολική μείωση των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά -750,00 εκατ. EUR σε σειρά ειδικών γραμμών του προϋπολογισμού, περιλαμβανομένων των δαπανών διοικητικής στήριξης και της τεχνικής συνδρομής, συγκεκριμένα στα *μεγάλα έργα υποδομής* (-98,64 εκατ. EUR, από τα οποία -45,91 εκατ. EUR για τα *ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)*, -32,71 εκατ. EUR για τον *διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα (ITER)* και -20,03 εκατ. EUR για το *ευρωπαϊκό πρόγραμμα γεωσκόπησης (Copernicus)*), στο *κοινό στρατηγικό πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία* (-504,43 εκατ. EUR, από τα οποία -12,96 εκατ. EUR για το *πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρατόμ* και -491,47 εκατ. EUR για τον *Ορίζοντα 2020*), στην *απασχόληση και κοινωνική καινοτομία* (-9,82 εκατ. EUR), στα *Τελωνεία 2020 και Fiscalis 2020* (-4,25 εκατ. EUR), στη *διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»* (-111,56 εκατ. EUR, από τα οποία -58,57 εκατ. EUR για την *ενέργεια*, -19,99 εκατ. EUR για τις *μεταφορές* και -33,00 εκατ. EUR για την *τεχνολογία της πληροφορίας και των επικοινωνιών (ΤΠΕ)*), σε *δράσεις χρηματοδοτούμενες δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και ειδικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή* (-13,31 εκατ. EUR) και σε *άλλες δράσεις και προγράμματα* (-7,49 εκατ. EUR),
- αυτό περιλαμβάνει τη χρήση του συνολικού περιθωρίου για τις αναλήψεις υποχρεώσεων κατά ποσό 658,35 εκατ. EUR στο πλαίσιο του παρόντος υποτομέα,

¹ Τα λεπτομερή αποτελέσματα της εξέτασης περιλαμβάνονται στις Προσθήκες 1 έως 5 του παρόντος εγγράφου, που αφορούν τους διάφορους τομείς πολιτικής.

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, με μείωση των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά συνολικό ποσό -190,00 εκατ. EUR, από τα οποία -30,88 εκατ. EUR στα *μεγάλα έργα υποδομής* (από τα οποία -8,80 εκατ. EUR για τα *ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (EGNOS και Galileo)*, -14,02 εκατ. EUR για τον *διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα (ITER)* και -8,06 εκατ. EUR για το *ευρωπαϊκό πρόγραμμα γεωσκόπησης (Copernicus)*), -120,37 εκατ. EUR στο *κοινό στρατηγικό πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία* (από τα οποία -3,46 εκατ. EUR για το *πρόγραμμα έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρατόμ* και -116,91 εκατ. EUR για τον *Ορίζοντα 2020*), -0,1 εκατ. EUR στην *απασχόληση και κοινωνική καινοτομία*, -2,07 εκατ. EUR στα *Τελωνεία 2020 και Fiscalis 2020*, -23,05 εκατ. EUR στη *διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη»* (από τα οποία -8,12 εκατ. EUR για την *ενέργεια*, -9,91 εκατ. EUR για τις *μεταφορές* και -5,02 εκατ. EUR για την *τεχνολογία της πληροφορίας και των επικοινωνιών (ΤΠΕ)*), -8,00 εκατ. EUR σε *δράσεις χρηματοδοτούμενες δυνάμει των προνομιών της Επιτροπής και ειδικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή* και -5,02 εκατ. EUR σε *άλλες δράσεις και προγράμματα*,
- τα προαναφερόμενα ποσά λαμβάνουν επίσης υπόψη μειώσεις των συνεισφορών σε αποκεντρωμένους οργανισμούς κατά συνολικό ποσό- 0,52 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών στον υποτομέα αυτό,
- να καθορισθεί το διαθέσιμο περιθώριο του υποτομέα 1α σε 806,05 εκατ. EUR.

β) Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή (υποτομέας 1β του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

- να διατηρηθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων όπως έχει ζητηθεί στο ΣΠ 2018,

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2018 κατά συνολικό ποσό 240,00 εκατ. EUR, ιδίως για τα προγράμματα της περιόδου 2014-2020 και συγκεκριμένα: τις *περιφέρειες μετάβασης* (-55,00 εκατ. EUR), την *ανταγωνιστικότητα* (*περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες*) (-85,00 εκατ. EUR), τις *εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιφέρειες* (-5 εκατ. EUR), την *ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία* (-90,50 εκατ. EUR) και την *τεχνική βοήθεια και καινοτόμες δράσεις* (-4,50 εκατ. EUR),
- το διαθέσιμο περιθώριο του υποτομέα 1β θα ήταν 6,45 εκατ. EUR.

2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι (τομέας 2 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)¹

- να μειωθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά -275,01 εκατ. EUR στις γραμμές διοικητικής στήριξης, τις γραμμές για την επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια και τις επιχειρησιακές γραμμές στο πλαίσιο του *Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων* (-269,36 εκατ. EUR), του *Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης* (-0,76 εκατ. EUR), του *Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας*, των συμφωνιών *σύμπραξης βιώσιμης αλιείας και υποχρεωτικών εισφορών στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης αλιείας και άλλους διεθνείς οργανισμούς* (-4,32 εκατ. EUR) και του *προγράμματος LIFE* (-0,15 εκατ. EUR),

¹ Περαιτέρω εξέταση της πρότασης θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της ετήσιας διορθωτικής επιστολής για την ενημέρωση των εκτιμώμενων αναγκών και πιστώσεων στον τομέα των γεωργικών δαπανών, όπως ορίζεται στο σχέδιο δήλωσης του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών που περιέχεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II.

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών με μείωση των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά συνολικό ποσό 271,01 εκατ. EUR, από τα οποία 265,36 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων*, 0,76 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης*, 4,32 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας*, τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας και υποχρεωτικές εισφορές στις περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης αλιείας και άλλους διεθνείς οργανισμούς και 0,15 εκατ. EUR στο πρόγραμμα *LIFE*,
- τα προαναφερόμενα ποσά λαμβάνουν επίσης υπόψη μειώσεις των συνεισφορών σε αποκεντρωμένους οργανισμούς κατά ποσό 0,41 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών στον τομέα αυτό,
- το διαθέσιμο περιθώριο του τομέα 2 θα ήταν 988,48 εκατ. EUR.

3. Ασφάλεια και ιθαγένεια (τομέας 3 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με συνολική μείωση των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά 30,82 εκατ. EUR, σε σειρά γραμμών του προϋπολογισμού που περιλαμβάνουν τις δαπάνες διοικητικής στήριξης (0,80 εκατ. EUR) και τις επιχειρησιακές δαπάνες νέων προγραμμάτων (25,94 εκατ. EUR),
- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, περιλαμβανομένης συνολικής μείωσης των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά 19,56 εκατ. EUR, σε σειρά γραμμών του προϋπολογισμού που αφορούν τις δαπάνες διοικητικής στήριξης (0,80 εκατ. EUR) και τις επιχειρησιακές δαπάνες (14,68 εκατ. EUR),
- τα προαναφερόμενα ποσά λαμβάνουν επίσης υπόψη μειώσεις των συνεισφορών σε αποκεντρωμένους οργανισμούς κατά συνολικό ποσό 4,08 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών στον τομέα αυτό,

- το διαθέσιμο περιθώριο του τομέα 3 θα ήταν ίσο προς μηδέν,
- ο μηχανισμός ευελιξίας κινητοποιείται κατά ποσό 786,24 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων,

4. Η Ευρώπη στον κόσμο (τομέας 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση των -πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά 90 εκατ. EUR σε σειρά ειδικών γραμμών του προϋπολογισμού που συνδέονται με τον *μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας* (-36,24 εκατ. EUR), τον *ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας* (-1,91 εκατ. EUR), τον *μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας* (-19,57 εκατ. EUR), το *μέσο εταιρικής σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες* (-10,17 εκατ. EUR), το *ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου* (-0,22 εκατ. EUR), τον *μηχανισμό συμβολής στη σταθερότητα και την ειρήνη* (-15,10 εκατ. EUR), την *πρωτοβουλία των εθελοντών βοήθειας της ΕΕ* (-0,05 εκατ. EUR), *δράσεις χρηματοδοτούμενες δυνάμει των προνομιών της Επιτροπής και των ειδικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή* (-6,70 εκατ. EUR) και *άλλες δράσεις και προγράμματα* (-0,03 εκατ. EUR),
- να καθορισθεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών με μείωση των πιστώσεων που έχουν ζητηθεί στο ΣΠ 2018 κατά συνολικό ποσό 20 εκατ. ευρώ, από τα οποία 7,79 εκατ. ευρώ στον *μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας*, 1,91 εκατ. ευρώ στον *ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας*, 8,02 εκατ. ευρώ στον *μηχανισμό αναπτυξιακής συνεργασίας*, 0,27 εκατ. ευρώ στο *μέσο εταιρικής σχέσης για τη συνεργασία με τρίτες χώρες*, 0,22 εκατ. ευρώ στο *ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου*, 1,70 εκατ. ευρώ στον *μηχανισμό συμβολής στη σταθερότητα και την ειρήνη*, 0,05 εκατ. ευρώ στην *πρωτοβουλία εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ* και 0,03 εκατ. ευρώ σε *άλλες δράσεις και προγράμματα*,
- το διαθέσιμο περιθώριο του τομέα 4 θα ήταν 321,95 εκατ. EUR.

5. Διοίκηση (τομέας 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου)

Ανακεφαλαιωτικός πίνακας των προτεινόμενων πιστώσεων περιλαμβάνεται στο
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V.

α) Τμήμα I - Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, προτείνεται να εγκριθεί όπως έχει το
ΣΠ 2018 (Τμήμα I).

β) Τμήμα II - Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο

Προτείνεται συνολικό ποσό 574 221 000 EUR για τον προϋπολογισμό του
Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά
+2,25 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να
διατηρηθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 5 %, όπως έχει προταθεί στο
ΣΠ 2018.

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις
πιστώσεις που συνδέονται με τα γενικά έξοδα διερμηνείας (-500 000 EUR) και το
περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες (-500 000 EUR).

γ) Τμήμα III - Επιτροπή

Προτείνεται συνολικό ποσό 3 540 885 536 EUR για τις διοικητικές δαπάνες της
Επιτροπής (περιλαμβανομένων των YE, OLAF, EPSO, PMO, OIB και OIL), που
αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +1,21 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να
καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 3,3 % (16 614 174 EUR). Η
κατ' αποκοπή περικοπή για τις αντιπροσωπίες διατηρείται στο 5,5 %, όπως έχει
προταθεί στο ΣΠ 2018.

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το εξωτερικό προσωπικό (*ΚΕΛΥ, ΑΕΕ, εποχιακοί υπάλληλοι, κοινωνικές δαπάνες*) (-5 174 000 EUR), τα μέλη (*μισθοί και επιδόματα*) (-360 000 EUR), τα έξοδα πρόσληψης (-1 000 000 EUR), τη λήξη των καθηκόντων (-2 143 000 EUR), τις εξωτερικές γλωσσικές υπηρεσίες (-1 000 000 EUR), τη διαρρύθμιση των χώρων (-250 000 EUR), την ασφάλεια (-500 000 EUR), την αποστολή και εκπροσώπηση (-500 000 EUR), τις συνεδριάσεις, επιτροπές και διασκέψεις (-1 950 000 EUR), τις μελέτες και έρευνες (-500 000 EUR), τον γενικό εξοπλισμό, οχήματα, επίπλα (-200 000 EUR) και τις άλλες διοικητικές δαπάνες (-1 200 000 EUR).

Προτείνεται συνολικό ποσό 2 091 169 200 EUR για τις συντάξεις και τα Ευρωπαϊκά Σχολεία, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +5,85 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Υπηρεσία Εκδόσεων (YE)

Προτείνεται συνολικό ποσό 95 412 770 EUR για τον προϋπολογισμό της YE, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +15,29 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 1,2 % (546 230 EUR).

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

Προτείνεται συνολικό ποσό 58 640 146 EUR για τον προϋπολογισμό του OLAF, που αντιστοιχεί σε ελάττωση κατά 2,18 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 2,6 % (328 854 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με τις άλλες δαπάνες διαχείρισης (-35 000 EUR) και τα κτίρια και συναφείς δαπάνες (-200 000 EUR).

Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EPSO)

Προτείνεται συνολικό ποσό 26 123 326 EUR για τον προϋπολογισμό της EPSO, που αντιστοιχεί σε ελάττωση κατά 2,04 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 2,2 % (83 674 EUR).

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)

Προτείνεται συνολικό ποσό 38 369 872 EUR για τον προϋπολογισμό του PMO, που αντιστοιχεί σε ελάττωση κατά 0,85 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 2,9 % (136 794 EUR).

Προτείνεται στοχοθετημένη μείωση με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το εξωτερικό προσωπικό (239 334 EUR).

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)

Προτείνεται συνολικό ποσό 76 743 558 EUR για τον προϋπολογισμό του OIB, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +12,60 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 2,0 % (396 442 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το εξωτερικό προσωπικό (-966 000 EUR) και τα κτίρια και συναφείς δαπάνες (-350 000 EUR).

Προτείνεται συνολικό ποσό 24 585 538 EUR για τον προϋπολογισμό του OIL, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +0,89 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 1,7 % (96 962 EUR).

Προτείνεται στοχοθετημένη μείωση με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το εξωτερικό προσωπικό (116 500 EUR).

δ) Τμήμα IV - Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Προτείνεται συνολικό ποσό 406 902 250 EUR¹ για τον προϋπολογισμό του Δικαστηρίου, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +1,89 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 3,5 % (2 540 000 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το λοιπό προσωπικό (-306 000 EUR), τις περιόδους πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές προσωπικού (-88 500 EUR), τις αποστολές (-53 500 EUR), τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και λοιπές κοινωνικές παρεμβάσεις (-42 750 EUR), τις δαπάνες του PMO για τη διαχείριση των φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Δικαστηρίου (-11 500 EUR), τη διαρρύθμιση των χώρων (-150 000 EUR), τις μελέτες και τεχνική βοήθεια για κατασκευαστικά έργα (-100 000 EUR), την καθαριότητα και συντήρηση (-300 000 EUR), την αγορά και συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικού, καθώς και σχετικές εργασίες (-50 000 EUR), τις εργασίες εκμετάλλευσης, εφαρμογής και συντήρησης των λογισμικών και των συστημάτων οι οποίες ανατίθενται σε τρίτους (-260 000 EUR), τα δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις (-30 000 EUR) και τις δαπάνες τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης και αρχειοθέτησης (-330 000 EUR).

¹ Το ποσό αυτό λαμβάνει υπόψη την εισφορά του οργάνου στα διαπιστευμένα Ευρωπαϊκά Σχολεία (τύπου 2), ύψους 40 000 EUR.

ε) Τμήμα V - Ελεγκτικό Συνέδριο

Προτείνεται συνολικό ποσό 144 374 000 EUR για τον προϋπολογισμό του Ελεγκτικού Συνεδρίου, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +2,22 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 4,0 % (627 000 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με τις αποστολές των μελών (-110 000 EUR), την κατάρτιση των μελών (-50 000 EUR), το λοιπό προσωπικό (-166 000 EUR), τις περιόδους πρακτικής άσκησης και ανταλλαγές προσωπικού (-26 000 EUR), τις λοιπές παροχές από εξωτερικούς συνεργάτες (-10 000 EUR), την επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού (50 000 EUR), τις αποστολές του προσωπικού (-300 000 EUR), τις δαπάνες του PMO για τη διαχείριση των φακέλων που αφορούν το προσωπικό του Ελεγκτικού Συνεδρίου (-130 000 EUR), τη διαρρύθμιση των χώρων (-20 000 EUR), την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών για τη λειτουργία, την υλοποίηση και τη συντήρηση των λογισμικών και των συστημάτων (-90 000 EUR), τα έπιπλα (-176 000 EUR), το τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις (-80 000 EUR), τα δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις (-100 000 EUR), τις άλλες διοικητικές δαπάνες (-30 000 EUR), τις συνεδριάσεις, συνέδρια και διαλέξεις (-30 000 EUR) και τις δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα (-100 000 EUR).

στ) Τμήμα VI - Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Προτείνεται συνολικό ποσό 135 048 961 EUR για τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +0,93 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 4,5 %, όπως έχει προταθεί στο ΣΠ 2018.

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με την επαγγελματική επιμόρφωση (-23 800 EUR), την αγορά και συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικού, καθώς και σχετικές εργασίες (-32 304 EUR), τα έπιπλα (-32 304 EUR), τα διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων (-20 000 EUR), τις δαπάνες για τη διοργάνωση και τη συμμετοχή σε συνεδριάσεις και άλλες εκδηλώσεις (-160 627 EUR), τα έξοδα παράστασης (-20 000 EUR), τη διερμηνεία (-341 686 EUR), την επικοινωνία (-159 636 EUR), τις μελέτες, έρευνες και ακροάσεις (-45 000 EUR) και τις δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης (-29 048 EUR).

ζ) **Τμήμα VII - Επιτροπή των Περιφερειών**

Προτείνεται συνολικό ποσό 94 470 541 EUR για τον προϋπολογισμό της Επιτροπής των Περιφερειών, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +1,26 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 6,0 %, όπως έχει προταθεί στο ΣΠ 2018.

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με τις αποδοχές και επιδόματα (-1 406 870 EUR), το λοιπό προσωπικό (-128 919 EUR), τις υπηρεσίες διερμηνείας (-97 303 EUR), την καθαριότητα και συντήρηση (-150 000 EUR) και την ανάθεση μελετών εκτός οργάνου (-56 300 EUR).

η) **Τμήμα VIII - Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής**

Όσον αφορά τον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή, προτείνεται να εγκριθεί όπως έχει το ΣΠ 2018 (10 869 161 EUR¹), που αντιστοιχεί σε μικρή ελάττωση κατά -0,33 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

¹ Το ποσό αυτό λαμβάνει υπόψη την εισφορά του οργάνου στα διαπιστευμένα Ευρωπαϊκά Σχολεία (τύπου 2), ύψους 210 000 EUR.

θ) Τμήμα IX - Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

Προτείνεται συνολικό ποσό 13 428 697 EUR για τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +18,58 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών σε 1,0 % στις αποδοχές και επιδόματα του προσωπικού του οργάνου (-54 370 EUR), καθώς και στις αποδοχές και επιδόματα των μελών του συμβουλίου (-11 986 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με τα έξοδα περιόδων άσκησης και ανταλλαγής προσωπικού (-26 000 EUR), τα μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα (-200 000 EUR), τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας (-85 000 EUR), τις δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης (-46 000 EUR), τις λοιπές δραστηριότητες σε σχέση με εξωτερικούς συμφεροντούχους (-100 000 EUR), τις συνεδριάσεις του συμβουλίου (-120 000 EUR), τα έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας του συμβουλίου (-160 000 EUR), τον εξοπλισμό και υπηρεσίες τεχνολογίας των πληροφοριών του συμβουλίου (-100 000 EUR), τις εξωτερικές συμβουλευτικές υπηρεσίες και μελέτες του συμβουλίου (-100 000 EUR) και τις λοιπές δαπάνες σε σχέση με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων (-40 000 EUR).

ι) Τμήμα X - Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

Προτείνεται συνολικό ποσό 665 814 904 EUR για τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης, που αντιστοιχεί σε αύξηση κατά +0,88 % σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2017.

Περιλαμβάνεται διόρθωση στη γραμμή 1200 (συμβασιούχοι υπάλληλοι) λόγω σφάλματος στον συνολικό αριθμό θέσεων για συμβασιούχους υπαλλήλους στην ομάδα καθηκόντων IV (-71 000 EUR).

Λαμβανομένου υπόψη του σημερινού ποσοστού κενών θέσεων, προτείνεται να καθορισθεί η κατ' αποκοπή περικοπή των μισθών στην έδρα σε 2,3 % (1 375 432 EUR), στις αντιπροσωπίες σε 3,8 % (-705 480 EUR) και για τους αποσπασμένους στρατιωτικούς εθνικούς εμπειρογνώμονες σε 3,4 % (-292 868 EUR).

Προτείνονται στοχοθετημένες μειώσεις με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με τα εξής:

- στην έδρα: συμβασιούχοι υπάλληλοι (-1 205 316 EUR), προσλήψεις (-50 000 EUR), δικαιώματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων, τη μετάθεση και τη λήξη των καθηκόντων (-160 000 EUR), ιατρική υπηρεσία (-150 000 EUR), τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών (-1 000 000 EUR), κρυπτογραφία και άκρως απόρρητη τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών (-1 000 000 EUR), ασφάλεια της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών έως το επίπεδο «EU restricted» (-500 000 EUR), αντίμετρα τεχνικής ασφάλειας (-210 000 EUR), τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις (-50 000 EUR), δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης (-150 000 EUR), ενημέρωση του κοινού και δημόσιες εκδηλώσεις (-150 000 EUR), δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις (-50 000 EUR), λοιπές δαπάνες λειτουργίας (-50 000 EUR) και υπηρεσίες πρόληψης συγκρούσεων και στήριξης της διαμεσολάβησης (-50 000 EUR), και
- στις αντιπροσωπίες: ακίνητα και παρεπόμενα έξοδα (-1 770 000 EUR).

Μετά την απόφαση (ΕΕ) 2017/344 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, σχετικά με την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2017¹, 570 εκατ. EUR αντισταθμίζονται με το περιθώριο του τομέα 5.

Το διαθέσιμο περιθώριο του τομέα 5 θα ήταν 148,58 εκατ. EUR.

¹ ΕΕ L 50, 28.2.2017, σ. 57.

6. Ειδικοί μηχανισμοί

Προτείνεται να διατηρηθούν οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο ΣΠ 2018 για το Αποθεματικό Επείγουσας Βοήθειας και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση και να μειωθούν οι πιστώσεις για το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (-524 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και - 200 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών).

7. Αριθμός προσωπικού

Για τον αριθμό προσωπικού, προτείνεται να γίνουν δεκτοί οι πίνακες προσωπικού του ΣΠ 2018 όπως έχουν προταθεί από την Επιτροπή.

8. Έσοδα

Όσον αφορά τα έσοδα, προτείνεται να γίνει δεκτό το ΣΠ 2018, έπειτα από τεχνικές προσαρμογές λόγω των αλλαγών των δαπανών στο πλαίσιο της θέσης του Συμβουλίου.

9. Παρατηρήσεις του προϋπολογισμού

Προτείνεται να ευθυγραμμισθούν οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού που περιέχονται στο ΣΠ 2018 με τις αλλαγές των δαπανών που έχουν γίνει στη θέση του Συμβουλίου, ιδίως τις εισφορές της Ένωσης στη χρηματοδότηση των διάφορων οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, καθώς και τις κατ' αποκοπή περικοπές των δαπανών των οργάνων και οργανισμών της ΕΕ.

10. Ονοματολογία

Όσον αφορά την ονοματολογία, προτείνεται να γίνει δεκτό το ΣΠ 2018.

11. Νομικές βάσεις

Δόθηκε ιδιαίτερη προσοχή στην τήρηση των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας σχετικά με τις νομικές βάσεις.

12. Προγραμματικές δηλώσεις

Δόθηκε ιδιαίτερη προσοχή στις προγραμματικές δηλώσεις που υπέβαλε η Επιτροπή.

IV. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται :

- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
 - να επιβεβαιώσει τα αποτελέσματα των εργασιών όπως περιέχονται στο παρόν έγγραφο,
 - να εγκρίνει τη θέση του όπως περιέχεται στο παρόν έγγραφο,
 - να αναθέσει στην Προεδρία να διαβιβάσει τη θέση του Συμβουλίου, συνοδευόμενη από την αιτιολογική έκθεση, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 314 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, και να εγκρίνει το σχέδιο επιστολής που περιέχεται προς τον σκοπό αυτό στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ,
 - να καταχωρίσει στα πρακτικά του τις δηλώσεις που περιλαμβάνονται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ,
 - να μεριμνήσει για τη δημοσίευση της θέσης του Συμβουλίου, όπως παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,
 - να συμφωνήσει ομόφωνα ως προς τη χρήση της γραπτής διαδικασίας για τον σκοπό αυτό.
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ
ΕΤΟΣ 2018**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 314 παράγραφος 3, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και ιδίως το άρθρο 106α,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. Στις 29 Ιουνίου 2017 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση που περιείχε το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018¹,
2. Το Συμβούλιο εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής ενόψει του καθορισμού θέσης που να είναι σύμφωνη, από την πλευρά των εσόδων, με την απόφαση 2014/335/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 2014 για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων² και, από την πλευρά των δαπανών, με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου της 2ας Δεκεμβρίου 2013 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020³,

¹ COM(2017) 400 final.

² ΕΕ L 168, 7.6.2014, σ. 105.

³ ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 884.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ :

Άρθρο μόνο

Η θέση του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018 εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 4 Σεπτεμβρίου 2017.

Το πλήρες κείμενο είναι διαθέσιμο για ανάγνωση ή τηλεφόρτωση στον ιστότοπο του Συμβουλίου στη διεύθυνση: <http://www.consilium.europa.eu/>

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 4 Σεπτεμβρίου 2017.

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΣΧΕΔΙΑ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

A. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών

«Το Συμβούλιο θα εξετάσει με προσοχή τη διορθωτική επιστολή για τη γεωργία (περιλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με τα έσοδα για ειδικό προορισμό), ώστε να σταθμίσει καταλλήλως το ύψος των πόρων στον τομέα 2 (*Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι*) του προϋπολογισμού του 2018.

Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να ελέγχει προσεκτικά την εκτέλεση των προγραμμάτων της περιόδου 2014-2020. Προς τον σκοπό αυτό, καλεί την Επιτροπή να υποβάλει εγκαίρως ενημερωμένα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την κατάσταση και εκτιμήσεις όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών του 2018, προκειμένου να μπορέσει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να λάβει σε εύθετο χρόνο οποιεσδήποτε αναγκαίες αποφάσεις για δικαιολογημένες ανάγκες.»

2. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση του προσωπικού κατά 5 %

«Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι το έτος που έχει τεθεί ως στόχος για την πλήρη επίτευξη της κατά 5 % μείωσης του προσωπικού, που θα πρέπει να εφαρμοσθεί σε όλα τα όργανα, οργανισμούς και υπηρεσίες, είναι το 2017, όπως ορίζεται στο σημείο 27 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση.

Το Συμβούλιο αναγνωρίζει τις προσπάθειες που έχουν καταβληθεί για την επίτευξη του στόχου αυτού, όπως φαίνεται στον πίνακα που υποβλήθηκε από την Επιτροπή και περιλαμβάνεται στο προσάρτημα 1. Κρίνει ότι το επίπεδο του προσωπικού σε όλα τα όργανα, οργανισμούς και υπηρεσίες πρέπει να διατηρηθεί υπό συνεχή παρακολούθηση, προκειμένου να διασφαλισθεί ότι η εξοικονόμηση κόστους δεν θα είναι προσωρινή. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της στενής παρακολούθησης των πιστώσεων για όλες τις κατηγορίες εξωτερικού προσωπικού. Εκφράζει συνεπώς την ικανοποίησή του για την επισκόπηση από την Επιτροπή των ενοποιημένων στοιχείων για το σύνολο του εξωτερικού προσωπικού που απασχολούν τα όργανα, όπως παρουσιάζεται στο προσάρτημα 2, σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 3 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού. Καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να παρέχει αυτές τις πληροφορίες στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, κατά την υποβολή των σχεδίων προϋπολογισμών των επόμενων ετών.

Το Συμβούλιο επιμένει ότι πρέπει να εκτιμάται με τον κατάλληλο τρόπο η πορεία της μείωσης του προσωπικού κατά 5 % και στο πλαίσιο αυτό προσβλέπει στην υποβολή της ανεξάρτητης αξιολόγησης των αποτελεσμάτων από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.»

**Προσάρτημα 1 της δήλωσης του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση του
προσωπικού κατά 5%**

Θέσεις των πινάκων προσωπικού – Όλα τα όργανα													
Έως τώρα εξέλιξη σε σχέση με τον στόχο μείωσης κατά 5 % κατά την πενταετία 2013-2017													
Όργανα	Προϋπολογισμός 2012 ¹	Στόχος μείωσης -5 % κατά την περίοδο	Ετήσιος στόχος αναφοράς ² 1 %	Εφαρμογή μείωσης θέσεων απασχόλησης ³							Υπόλοιπη απόσταση έως την		
				2013	2014	2015	2016	2017	ΣΠ 2018	Σύνολο	Θέσεις	Ποσοστό	
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ⁴	5 603	-281	-56	-	-37	-47	-17 ⁵	-60 ⁶	-60	-187	94	1,7 %	
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και	3 136	-157	-31	-46	-42	-22	-32	-15	-	-157	-	0,0 %	
Επιτροπή	25 073	-1 254	-251	-250	-250	-263	-252	-239	-	-1 254	-	0,0 %	
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	1 952	-98	-20	-20	-20	-7 ⁵	-13 ⁵	-19	-	-79	19	1,0 %	
Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	885	-44	-9	-9	-9	-9	-9	-9	-	-45	-	0,0 %	
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	685	-34	-7	-7	-7	-7	-7	-6	-	-34	-	0,0 %	
Επιτροπή των Περιφερειών	500	-25	-5	-	-5	-5	-7	-9	-	-26	-	0,0 %	
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	64	-3	-1	-	-	-1	-1	-1	-	-3	-	0,0 %	
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	43	-2	-	-	-	-1	-1	-	-	-2	-	0,0 %	
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	1 679	-84	-17	-	-17	-17	-17	-17	-16	-84	-	0,0 %	
Σύνολο οργάνων	39 620	-1 982	-397	-332	-387	-379	-322	-375	-76	-1 871	113	0,3 %	

¹ Εγκεκριμένες θέσεις για το 2012, εκτός προσχώρησης της Κροατίας (140 θέσεις) και πολιτικών ομάδων του ΕΚ (1 015 θέσεις), με τις ακόλουθες προσαρμογές:

- 60 θέσεις προστέθηκαν στο ΕΚ και αφαιρέθηκαν από την ΕΟΚΕ (-36) και από την ΕτΠ (-24) για να αντικατοπτρισθεί ο αντίκτυπος της συμφωνίας συνεργασίας που υπογράφηκε στις 5 Φεβρουαρίου 2014 μεταξύ των εν λόγω οργάνων,
- 10 θέσεις μεταφέρθηκαν από το Συμβούλιο στην ΕΥΕΔ το 2014,
- 2 θέσεις μεταφέρθηκαν από την ΕΥΕΔ στην Επιτροπή (ΡΜΟ) το 2014,
- 1 θέση μεταφέρθηκε από το Ελεγκτικό Συνέδριο στην Επιτροπή (ΡΜΟ) το 2015,
- 1 θέση μεταφέρθηκε από το Συμβούλιο στην ΕΥΕΔ το 2015,
- 6 θέσεις μεταφέρθηκαν από το Συμβούλιο στην Επιτροπή (ΡΜΟ) το 2015,
- 2 θέσεις μεταφέρθηκαν από το ΕΚ στην Επιτροπή το 2016,
- 1 θέση μεταφέρθηκε από το Ελεγκτικό Συνέδριο στην Επιτροπή το 2016,
- 2 θέσεις θα μεταφερθούν από το Συμβούλιο στην Επιτροπή το 2018.

² Γραμμική πρόβλεψη για την πενταετία κατά 1 % κατ' έτος, στρογγυλεμένα ποσά.

³ Πηγές: εγκεκριμένοι προϋπολογισμοί του 2013, 2014, 2015, 2016, 2017 (συμπεριλαμβανομένων των διορθωτικών προϋπολογισμών και/ή σχεδίων διορθωτικών προϋπολογισμών) και σχέδιο προϋπολογισμού του 2018.

⁴ Ο στόχος μείωσης για το ΕΚ βασίζεται στον προϋπολογισμό του 2014 (εκτός των θέσεων που σχετίζονται με τις πολιτικές ομάδες)· όπως προβλέπεται στη δήλωση του ΕΚ σχετικά με την εφαρμογή της παραγράφου 27 της διοργανικής συμφωνίας (βλ. *προϋπολογισμό 2016 – κοινά συμπεράσματα*). Το ΕΚ δεσμεύεται να συνεχίσει τη μείωση του συνολικού αριθμού των θέσεων στον πίνακα προσωπικού του και να την ολοκληρώσει έως το 2019.

⁵ Οι θέσεις που χορήγησε στο όργανο η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή κατά την περίοδο 2013-2017 παρέκκλιναν συνεπώς συνεδηγτά από την πορεία που έχει προτείνει η Επιτροπή για την επίτευξη του γενικού στόχου μείωσης.

⁶ Αφαιρέθηκαν 76 θέσεις από τον πίνακα προσωπικού της διοίκησης του ΕΚ, ως αντίστοιχη ελάττωση για να αντισταθμισθεί πλήρως η αύξηση κατά 76 θέσεις για τις πολιτικές ομάδες.

Προσάρτημα 2 της δήλωσης του Συμβουλίου σχετικά με τη μείωση του προσωπικού κατά 5%

ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 2013-2018																
Όργανο	Προϋπ. 2013		Προϋπ. 2014		Προϋπ. 2015		Προϋπ. 2016 (περ. ΣΔΠ αριθ. 3/2016)		Π 2017		ΣΠ 2018		Εξέλιξη 2018/2017		Εξέλιξη 2018/2013	
	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ	EUR (εκατ.)	ΠΠΑ
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	217,7	6 854	231	7 515	237,3	7 253	257,6	7 672	273,8	7 579	276,5	7 750	2,7	171	58,8	896
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	10,7	240	9,9	234	10,2	234	10,2	234	11,1	246	11,6	246	0,5	0	0,9	6
Επιτροπή	455,5	8 412	448,9	8 313	449,2	8 162	454,1	8 040	464	7 928	473	7 889	9,0	-39	17,5	-523
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	6,1	158	6,2	163	6,4	156	6,7	162	7,7	176	8,4	184	0,7	8	2,3	26
Ελεγκτικό Συνέδριο	3,5	74	3,4	69	3,5	71	3,9	77	4,3	80	4,9	86	0,6	6	1,4	12
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	2,7	50	2,5	47	2,6	47	2,6	45	2,7	53	2,8	53	0,1	0	0,1	3
Επιτροπή των Περιφερειών	2,6	88	2,5	88	2,5	55	2,7	59	2,9	63	3,2	64	0,3	1	0,6	-24
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	0,3	6	0,4	9	0,5	10	0,5	12	0,7	15	0,7	15	0,0	0	0,4	9
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	0,4	8	0,4	8	0,4	9	0,6	12	0,9	16	0,9	16	0,0	0	0,5	8
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	83,1	1 853	80,6	1 894	81,3	1 828	86,3	1 764	92,3	1 826	100,1	1 884	7,8	58	17,0	31
Σύνολο οργάνων	782,6	17 743	785,7	18 338	793,8	17 825	825,3	18 077	860,3	17 981	882,1	18 186	21,8	205	99,5	443

B. ΑΛΛΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

1. Μονομερής δήλωση της Βουλγαρίας, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Πολωνίας, της Ρουμανίας και της Σλοβακίας σχετικά με τη στρατηγική επικοινωνία της ΕΕ

«Η Βουλγαρία, η Τσεχική Δημοκρατία, η Λετονία, η Λιθουανία, η Πολωνία, η Ρουμανία και η Σλοβακία (εφεξής «κράτη μέλη») αναγνωρίζουν ότι γενικά επιβάλλεται να εξορθολογισθούν οι διοικητικές δαπάνες της ΕΕ και ότι για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης απαιτείται επίσης συνετή κατάρτιση του προϋπολογισμού. Ωστόσο, υπάρχουν σαφείς πολιτικές προτεραιότητες που έχουν καθορισθεί από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και πρέπει να αντιμετωπισθούν καταλλήλως. Βάσει των ανωτέρω, τα κράτη μέλη υπενθυμίζουν τον σημαντικό ρόλο της ικανότητας εξωτερικής στρατηγικής επικοινωνίας της ΕΕ ως αξιόλογου μέσου για την προώθηση των βασικών πολιτικών και θεμελιωδών αξιών της ΕΕ.

Προκειμένου να ληφθούν τεκμηριωμένες αποφάσεις, τα κράτη μέλη τονίζουν τη σημασία της έγκαιρης και λεπτομερούς ενημέρωσης όσον αφορά την κατανομή των δημοσιονομικών και ανθρώπινων πόρων μεταξύ των ομάδων στρατηγικής επικοινωνίας για τα Δυτικά Βαλκάνια, τον Νότο και την Ανατολή από το 2018 και έπειτα. Για τον λόγο αυτό τα κράτη μέλη καλούν την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να εξασφαλίσει την απαιτούμενη διαφάνεια.

Τα κράτη μέλη, μολονότι επικροτούν την έως τώρα επικέντρωση στις ομάδες για τον Νότο και για τα Δυτικά Βαλκάνια, υπογραμμίζουν τη διαρκώς μεγαλύτερη ανάγκη κατάλληλης ενίσχυσης της ομάδας για την Ανατολή¹, η οποία προς το παρόν βασίζεται κυρίως σε αποσπασμένους εμπειρογνώμονες από τα κράτη μέλη.»

¹ Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης/20ής Μαρτίου 2015.

2. Μονομερής δήλωση της Γαλλίας και του Λουξεμβούργου

«Η Γαλλία και το Λουξεμβούργο υπενθυμίζουν ότι, με την έκδοση της απόφασης του Εδιμβούργου της 12ης Δεκεμβρίου 1992, οι κυβερνήσεις των κρατών μελών βεβαίωσαν ότι η έδρα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, που ορίζεται στο Στρασβούργο, αποτελεί τον τόπο στον οποίο το όργανο αυτό διεξάγει κατά κύριο λόγο τις τακτικές συνόδους της ολομέλειάς του. Οι διατάξεις της απόφασης του Εδιμβούργου περιλαμβάνονται πλέον στα πρωτόκολλα σχετικά με τις έδρες των θεσμικών οργάνων που προσαρτώνται στη ΣΕΕ και τη ΣΛΕΕ (πρωτόκολλο αριθ. 6) και στη Συνθήκη για την ΕΚΑΕ (πρωτόκολλο αριθ. 3). Οι εν λόγω υποχρεωτικές διατάξεις επιβάλλουν ιδίως τη διεξαγωγή της συνόδου για τον προϋπολογισμό στο Στρασβούργο.

Σε προσφυγή ακυρώσεως που ασκήθηκε τον Φεβρουάριο (υπόθεση C-73/17), η γαλλική κυβέρνηση, με την υποστήριξη της κυβέρνησης του Λουξεμβούργου, κρίνει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αγνόησε προδήλως τον κανόνα σύμφωνα με τον οποίο υποχρεούται να ασκεί τις δημοσιονομικές εξουσίες του στο Στρασβούργο, εγκρίνοντας οριστικά τον προϋπολογισμό για το οικονομικό έτος 2017 κατά την πρόσθετη σύνοδο της ολομελείας που διεξήχθη στις Βρυξέλλες στις 30 Νοεμβρίου και την 1η Δεκεμβρίου 2016. Παρά ταύτα, για προφανείς λόγους ασφάλειας δικαίου και συνέχειας της ευρωπαϊκής δημόσιας διοίκησης, η γαλλική κυβέρνηση ζήτησε από το Δικαστήριο να διατηρηθούν τα αποτελέσματα του προϋπολογισμού. Η διαδικασία σχετικά με την υπόθεση αυτή εκκρεμεί.

Με βάση την προηγούμενη πείρα και τα χρονοδιαγράμματα των τακτικών συνόδων της ολομέλειας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τα έτη 2017 και 2018, η Γαλλία και το Λουξεμβούργο υπογραμμίζουν ότι, κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού για τα οικονομικά έτη 2018 και 2019, υφίσταται κίνδυνος να μην ασκήσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο Στρασβούργο το σύνολο των δημοσιονομικών εξουσιών του δυνάμει του άρθρου 314 ΣΛΕΕ.

Η Γαλλία και το Λουξεμβούργο θα επαγρυπνούν για την τήρηση των Συνθηκών.»

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

του: Προέδρου του Συμβουλίου

προς: τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κύριε Πρόεδρε,

Σας διαβιβάζω σε χωριστό έγγραφο τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018, όπως εγκρίθηκε από το Συμβούλιο.

(Τύπος ευγενείας)

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ «ΣΥΝΟΛΟΥ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ» ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΠΔΠ

	Περιγραφή	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
		Προϋπολογισμός 2017 (περ. των ΔΠ αριθ. 1/2017 έως 2/2017)		ΣΠ 2018		Διαφορά (%)		Αλλαγές Συμβουλίου σε ΣΠ 2018		Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ 2018		Διαφορά (Ποσό)		Διαφορά (%)	
		π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.
1	Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη συνολικό περιθώριο δεσμεύσεων ανώτατο όριο περιθώριο	74 898 754 456	56 521 763 545	77 249 180 217 891 685 985 76 420 000 000	66 845 867 101	+3,14%	+18,27%	- 750 000 000	- 430 000 000	76 499 180 217 891 685 985 76 420 000 000	66 415 867 101	+1 600 425 761	+9 894 103 556	+2,14%	+17,50%
1.α	Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση συνολικό περιθώριο δεσμεύσεων ανώτατο όριο περιθώριο	21 312 155 821	19 320 944 503	62 505 768 658 352 652 21 239 000 000	20 082 398 844	+2,48%	+3,94%	- 750 000 000	- 190 000 000	812 505 768 658 352 652 21 239 000 000	19 892 398 844	- 220 853 865	+ 571 454 341	-1,04%	+2,96%
1.β	Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή συνολικό περιθώριο δεσμεύσεων ανώτατο όριο περιθώριο	53 586 598 635	37 200 819 042	56 050 696 55 407 878 261 233 333 333	46 763 468 257	+3,40%	+25,71%	750 000 000	- 240 000 000	806 050 696 55 407 878 261 233 333 333	46 523 468 257	+1 821 279 626	+9 322 649 215	+3,40%	+25,06%
2	Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι ανώτατο όριο περιθώριο Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΙΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις επιμέρους ανώτατο όριο εξαιρείται όταν υπολογίζεται το επιμέρους περιθώριο (1)	58 584 443 884	54 913 969 537	59 553 523 122 60 267 000 000 713 476 878	56 359 793 633	+1,65%	+2,63%	- 275 006 000	- 271 006 000	59 278 517 122 60 267 000 000 988 482 878	56 088 787 633	+ 694 073 238	+1 174 818 096	+1,18%	+2,14%
		42 612 572 079	42 562 967 974	43 518 316 899	43 472 477 466	+2,13%	+2,14%	- 269 364 200	- 265 364 200	43 248 952 699	43 207 113 266	+ 636 380 620	+ 644 145 292	+1,49%	+1,51%
				44 163 000 000 - 650 000						44 163 000 000 - 650 000					
3	Ασφάλεια και ιθαγένεια μέσο ευελιξίας ανώτατο όριο περιθώριο	4 284 030 960	3 786 957 287	3 473 056 199 817 056 199 2 656 000 000	2 963 847 175	-18,93%	-21,74%	- 30 819 328 - 30 819 328	- 19 559 660	3 442 236 871 786 236 871 2 656 000 000	2 944 287 515	- 841 794 089	- 842 669 772	-19,65%	-22,25%
				0				0		0					
4	Η Ευρώπη στον κόσμο ανώτατο όριο περιθώριο	10 162 120 000	9 483 081 178	9 593 045 411 9 825 000 000 231 954 589	8 951 045 154	-5,60%	-5,61%	- 90 000 000	- 20 000 000	9 503 045 411 9 825 000 000 321 954 589	8 931 045 154	- 659 074 589	- 552 036 024	-6,49%	-5,82%
5	Διοίκηση ανώτατο όριο	9 394 513 816	9 394 599 816	9 682 398 486 10 346 000 000	9 684 953 486	+3,06%	+3,09%	- 54 981 463	- 54 981 463	9 627 417 023 10 346 000 000	9 629 972 023	+ 232 903 207	+ 235 372 207	+2,48%	+2,51%

	Περιγραφή	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
		Προϋπολογισμός 2017 (περ. των ΔΠ αριθ. 1/2017 έως 2/2017)		ΣΠ 2018		Διαφορά (%)		Αλλαγές Συμβουλίου σε ΣΠ 2018		Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ 2018		Διαφορά (Ποσό)		Διαφορά (%)	
		π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.
	αντιστάθμιση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες περιθώριο			- 570 000 000 93 601 514				54 981 463		- 570 000 000 148 582 977					
	Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων επιμέρους ανώτατο όριο αντιστάθμιση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες επιμέρους περιθώριο	7 418 902 660	7 418 988 660	7 591 229 286 8 360 000 000 - 570 000 000 198 770 714	7 593 784 286	+2,32%	+2,36%	- 54 981 463	- 54 981 463	7 536 247 823 8 360 000 000 - 570 000 000 253 752 177	7 538 802 823	+ 117 345 163	+ 119 814 163	+1,58%	+1,61%
	Αρνητικό αποθεματικό	p.m.	- 70 402 434	p.m.	p.m.		-100,00%			p.m.	p.m.		+ 70 402 434		-100,00%
	Τομείς του ΠΔΠ μέσο ευελιξίας συνολικό περιθώριο δεσμεύσεων ανώτατο όριο αντιστάθμιση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες περιθώριο (2) Πιστώσεις ως % του ΑΕΕ (3)(4)	157 323 863 116	134 029 968 929	159 551 203 435 817 056 199 891 685 985 159 514 000 000 - 570 000 000 1 101 538 749	144 805 506 549 667 152 692 154 565 000 000 10 426 646 143	+1,42%	+8,04%	-1 200 806 791 - 30 819 328	- 795 547 123 - 667 152 692	158 350 396 644 786 236 871 891 685 985 159 514 000 000 - 570 000 000 2 271 526 212	144 009 959 426 0 154 565 000 000 10 555 040 574	+1 026 533 528	+9 979 990 497	+0,65%	+7,45%
		1,05%	0,89%	1,01%	0,92%			-0,01%	-0,01%	1,01%	0,91%				

(1) Το εν λόγω ποσό, που προκύπτει από τη στρογγυλοποίηση των υπολογισμών του επιμέρους ανώτατου ορίου και της καθαρής μεταφοράς, εξαιρείται κατά τον υπολογισμό του επιμέρους περιθωρίου.

(2) Τα εν λόγω ποσά υπολογίζονται χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι πιστώσεις για ειδικούς μηχανισμούς (ΑΕΒ, ΕΤΠ, ΤΑΕΕ).

(3) Το ΑΕΕ για το 2017 βασίζεται στις προβλέψεις για το ΑΕΕ που εκδόθηκαν μετά τη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων (ACOR) που πραγματοποιήθηκε στις 18 Μαΐου 2016.

(4) Το ΑΕΕ για το 2018 βασίζεται στις προβλέψεις για το ΑΕΕ που εκδόθηκαν μετά τη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων (ACOR) που πραγματοποιήθηκε στις 19 Μαΐου 2017.

ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ «ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥΣ»

Περιγραφή	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
	Προϋπολογισμός 2017 (περ. των ΔΠ αριθ. 1/2017 έως 2/2017)		ΣΠ 2018		Διαφορά (%)		Αλλαγές Συμβουλίου σε ΣΠ 2018		Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ 2018		Διαφορά (Ποσό)		Διαφορά (%)	
	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.
Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας (ΑΕΒ)	315 000 000	315 000 000	344 600 000	344 600 000	+9,40%	+9,40%			344 600 000	344 600 000	+ 29 600 000	+ 29 600 000	+9,40%	+9,40%
Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	168 924 000	25 000 000	172 302 000	25 000 000	+2,00%				172 302 000	25 000 000	+ 3 378 000		+2,00%	
Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ)	120 402 434	120 402 434	574 000 000	250 000 000	+376,73%	+107,64%	- 524 000 000	- 200 000 000	50 000 000	50 000 000	- 70 402 434	- 70 402 434	-58,47%	-58,47%
ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ (ΠΑΠ)	604 326 434	460 402 434	1 090 902 000	619 600 000	+80,52%	+34,58%	- 524 000 000	- 200 000 000	566 902 000	419 600 000	- 37 424 434	- 40 802 434	-6,19%	-8,86%

ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ ΓΙΑ ΤΟ «ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΛΑΠΑΝΩΝ» ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΠ ΚΑΙ ΤΟΥΣ «ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥΣ»

Περιγραφή	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
	Προϋπολογισμός 2017 (περ. των ΔΠ αριθ. 1/2017 έως 2/2017)		ΣΠ 2018		Διαφορά (%)		Αλλαγές Συμβουλίου σε ΣΠ 2018		Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ 2018		Διαφορά (Ποσό)		Διαφορά (%)	
	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.
Τομείς του ΠΑΠ	157 323 863 116	134 029 968 929	159 551 203 435	144 805 506 549	+1,42%	+8,04%	-1 200 806 791	- 795 547 123	158 350 396 644	144 009 959 426	+1 026 533 528	+9 979 990 497	+0,65%	+7,45%
ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΕΤΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ (ΠΑΠ)	604 326 434	460 402 434	1 090 902 000	619 600 000	+80,52%	+34,58%	- 524 000 000	- 200 000 000	566 902 000	419 600 000	- 37 424 434	- 40 802 434	-6,19%	-8,86%
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	157 928 189 550	134 490 371 363	160 642 105 435	145 425 106 549	+1,72%	+8,13%	-1 724 806 791	- 995 547 123	158 917 298 644	144 429 559 426	+ 989 109 094	+9 939 188 063	+0,63%	+7,39%
Πιστώσεις ως % του ΑΕΕ (1)(2)	1,05%	0,89%	1,02%	0,92%			-0,01%	-0,01%	1,01%	0,92%				

(1) Το ΑΕΕ για το 2017 βασίζεται στις προβλέψεις για το ΑΕΕ που εκδόθηκαν μετά τη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων (ACOR) που πραγματοποιήθηκε στις 18 Μαΐου 2016.

(2) Το ΑΕΕ για το 2018 βασίζεται στις προβλέψεις για το ΑΕΕ που εκδόθηκαν μετά τη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων (ACOR) που πραγματοποιήθηκε στις 19 Μαΐου 2017.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Περιγραφή	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
	Προϋπολογισμός 2017 (περ. των ΔΠ αριθ. 1/2017 έως 2/2017)		ΣΠ 2018		Διαφορά (%)		Αλλαγές Συμβουλίου σε ΣΠ 2018		Θέση του Συμβουλίου σχετικά με το ΣΠ 2018		Διαφορά (Ποσό)		Διαφορά (%)	
	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.	π.α.υ.	π.π.
Συντάξεις και Ευρωπαϊκά Σχολεία	1 975 611 156	1 975 611 156	2 091 169 200	2 091 169 200	+5,85%	+5,85%			2 091 169 200	2 091 169 200	+ 115 558 044	+ 115 558 044	+5,85%	+5,85%
Συντάξεις	1 789 856 000	1 789 856 000	1 898 402 000	1 898 402 000	+6,06%	+6,06%			1 898 402 000	1 898 402 000	+ 108 546 000	+ 108 546 000	+6,06%	+6,06%
Συντάξεις προσωπικού	1 764 769 000	1 764 769 000	1 872 671 000	1 872 671 000	+6,11%	+6,11%			1 872 671 000	1 872 671 000	+ 107 902 000	+ 107 902 000	+6,11%	+6,11%
Συντάξεις πρώην Μελών	25 087 000	25 087 000	25 731 000	25 731 000	+2,57%	+2,57%			25 731 000	25 731 000	+ 644 000	+ 644 000	+2,57%	+2,57%
Ευρωπαϊκά Σχολεία	185 755 156	185 755 156	192 767 200	192 767 200	+3,77%	+3,77%			192 767 200	192 767 200	+ 7 012 044	+ 7 012 044	+3,77%	+3,77%
Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	7 418 902 660	7 418 988 660	7 591 229 286	7 593 784 286	+2,32%	+2,36%	- 54 981 463	- 54 981 463	7 536 247 823	7 538 802 823	+ 117 345 163	+ 119 814 163	+1,58%	+1,61%
Τμήμα ΙΙΙ - Επιτροπή	3 498 411 200	3 498 497 200	3 573 217 500	3 575 772 500	+2,14%	+2,21%	- 34 886 964	- 34 886 964	3 538 330 536	3 540 885 536	+ 39 919 336	+ 42 388 336	+1,14%	+1,21%
Επιτροπή, χωρίς τις υπηρεσίες	3 197 817 000	3 197 903 000	3 249 846 500	3 252 401 500	+1,63%	+1,70%	- 31 391 174	- 31 391 174	3 218 455 326	3 221 010 326	+ 20 638 326	+ 23 107 326	+0,65%	+0,72%
Παράρτημα 2 - Υπηρεσία Εκδόσεων	82 761 200	82 761 200	95 959 000	95 959 000	+15,95%	+15,95%	- 546 230	- 546 230	95 412 770	95 412 770	+ 12 651 570	+ 12 651 570	+15,29%	+15,29%
Παράρτημα 3 - Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης	59 945 500	59 945 500	59 204 000	59 204 000	-1,24%	-1,24%	- 563 854	- 563 854	58 640 146	58 640 146	- 1 305 354	- 1 305 354	-2,18%	-2,18%
Παράρτημα 4 - Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού	26 667 000	26 667 000	26 207 000	26 207 000	-1,72%	-1,72%	- 83 674	- 83 674	26 123 326	26 123 326	- 543 674	- 543 674	-2,04%	-2,04%
Παράρτημα 5 - Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	38 698 500	38 698 500	38 746 000	38 746 000	+0,12%	+0,12%	- 376 128	- 376 128	38 369 872	38 369 872	- 328 628	- 328 628	-0,85%	-0,85%
Παράρτημα 6 - Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	68 153 000	68 153 000	78 456 000	78 456 000	+15,12%	+15,12%	- 1 712 442	- 1 712 442	76 743 558	76 743 558	+ 8 590 558	+ 8 590 558	+12,60%	+12,60%
Παράρτημα 7 - Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	24 369 000	24 369 000	24 799 000	24 799 000	+1,76%	+1,76%	- 213 462	- 213 462	24 585 538	24 585 538	+ 216 538	+ 216 538	+0,89%	+0,89%
Λοιπά Όργανα	3 920 491 460	3 920 491 460	4 018 011 786	4 018 011 786	+2,49%	+2,49%	- 20 094 499	- 20 094 499	3 997 917 287	3 997 917 287	+ 77 425 827	+ 77 425 827	+1,97%	+1,97%
Τμήμα Ι - Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	1 909 295 000	1 909 295 000	1 953 037 773	1 953 037 773	+2,29%	+2,29%			1 953 037 773	1 953 037 773	+ 43 742 773	+ 43 742 773	+2,29%	+2,29%
Τμήμα ΙΙ - Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	561 576 000	561 576 000	575 221 000	575 221 000	+2,43%	+2,43%	- 1 000 000	- 1 000 000	574 221 000	574 221 000	+ 12 645 000	+ 12 645 000	+2,25%	+2,25%
Τμήμα ΙV - Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	399 323 000	399 323 000	411 124 500	411 124 500	+2,96%	+2,96%	- 4 262 250	- 4 262 250	406 862 250	406 862 250	+ 7 539 250	+ 7 539 250	+1,89%	+1,89%
Τμήμα V - Ελεγκτικό Συνέδριο	141 240 000	141 240 000	146 469 000	146 469 000	+3,70%	+3,70%	- 2 095 000	- 2 095 000	144 374 000	144 374 000	+ 3 134 000	+ 3 134 000	+2,22%	+2,22%
Τμήμα VI - Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	133 807 338	133 807 338	135 913 366	135 913 366	+1,57%	+1,57%	- 864 405	- 864 405	135 048 961	135 048 961	+ 1 241 623	+ 1 241 623	+0,93%	+0,93%
Τμήμα VII - Επιτροπή των Περιφερειών	93 294 946	93 294 946	96 309 933	96 309 933	+3,23%	+3,23%	- 1 839 392	- 1 839 392	94 470 541	94 470 541	+ 1 175 595	+ 1 175 595	+1,26%	+1,26%
Τμήμα VIII - Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	10 650 441	10 650 441	10 659 161	10 659 161	+0,08%	+0,08%			10 659 161	10 659 161	+ 8 720	+ 8 720	+0,08%	+0,08%
Τμήμα ΙX - Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	11 324 735	11 324 735	14 472 053	14 472 053	+27,79%	+27,79%	- 1 043 356	- 1 043 356	13 428 697	13 428 697	+ 2 103 962	+ 2 103 962	+18,58%	+18,58%
Τμήμα X - Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	659 980 000	659 980 000	674 805 000	674 805 000	+2,25%	+2,25%	- 8 990 096	- 8 990 096	665 814 904	665 814 904	+ 5 834 904	+ 5 834 904	+0,88%	+0,88%
5 — Διοίκηση	9 394 513 816	9 394 599 816	9 682 398 486	9 684 953 486	+3,06%	+3,09%	- 54 981 463	- 54 981 463	9 627 417 023	9 629 972 023	+ 232 903 207	+ 235 372 207	+2,48%	+2,51%